**17- La traduction des textes politiques**

 Mariano forme un nouveau gouvernement

## Le roi Felipe VI d’[Espagne](http://www.lemonde.fr/espagne/) a chargé jeudi 28 juillet le chef du gouvernement sortant, le conservateur Mariano Rajoy, de [tenter](http://conjugaison.lemonde.fr/conjugaison/premier-groupe/tenter/) de [former](http://conjugaison.lemonde.fr/conjugaison/premier-groupe/former/) un nouveau cabinet et de [mettre](http://conjugaison.lemonde.fr/conjugaison/troisieme-groupe/mettre/) ainsi fin à plus de sept mois de blocage [politique](http://www.lemonde.fr/politique/).

« Le roi m’a demandé de tenter l’investiture (…) ; j’ai accepté cette mission »,a déclaré M. Rajoy. Il va « redoubler d’efforts » pour [obtenir](http://conjugaison.lemonde.fr/conjugaison/troisieme-groupe/obtenir/) les appuis nécessaires au Parlement.

 M Rajoy au pouvoir depuis 2011,doit en effet [continuer](http://conjugaison.lemonde.fr/conjugaison/premier-groupe/continuer/) à [négocier](http://conjugaison.lemonde.fr/conjugaison/premier-groupe/n%C3%A9gocier/) pour [trouver](http://conjugaison.lemonde.fr/conjugaison/premier-groupe/trouver/) des alliés. Avec 137 députés, le Parti populaire (PP), sa [formation](http://www.lemonde.fr/formation/), est arrivé en tête des élections législatives du 26 juin mais il est très loin de la majorité absolue (176 sièges). Il doit donc [convaincre](http://conjugaison.lemonde.fr/conjugaison/troisieme-groupe/convaincre/) d’autres partis de lui [donner](http://conjugaison.lemonde.fr/conjugaison/premier-groupe/donner/) les voix qu’il lui manque pour obtenir la confiance du Parlement. Mais, pour l’instant, seuls les centristes de Ciudad nos (32 députés) ont accepté de s’abstenir pour lui [permettre](http://conjugaison.lemonde.fr/conjugaison/troisieme-groupe/permettre/) de former un gouvernement.

/////////////////////////

- [négocier](http://conjugaison.lemonde.fr/conjugaison/premier-groupe/n%C3%A9gocier/) = يتفاوض

- Un député**=** برلماني نائب

**35**